

Duschstol  
Badestol  
Dusjstol/Dusjkrakk  
Suihkutuoli

Artikelnummer: 142113 142114 142116  
Varenummer: 142117 142118, 142137  
Artikelnummer:  
Tuotenumero:

**Bruksanvisning**  
**Brugsanvisning**  
**Bruksanvisning**  
**Käyttöohje**

# KULAN

# SV/DK/NO/FIN

**Avsedd användning:** Duschstolen Kulan är avsedd att sitta på när man duschar.

**Anvendelsesformål:** Badestolen Kulan er beregnet til at sidde på, når man tager brusebad.

**Anvendelse:** Dusjstol Kulan er ment å sitte på når du dusjer.

**Käyttötarkoitus:** Suihkutuoli Kulan on tarkoitettu istumiseen suihkun aikana.

## SÄKERHETSANVISNINGAR:

- Produkten bör ej brukas på annat sätt än vad som är avsett.
- Duschstolen är ej avsedd för att brukas i badkar.
- Stolen skall placeras på en plan yta där stolens alla fyra ben står stadigt mot golvet.
- Stolen får ej vinklas upp i sådant läge att den endast står på två ben då brukaren sitter på den. Detta då den maximala brukarvikten är beräknad med alla fyra ben i golvet.
- Stolen får ej förflyttas med brukaren sittandes på den.
- Stödfötterna bör kontrolleras regelbundet. Skadade eller utslitna stödfötter kan innebära ett försämrat grepp.
- Skadade eller utslitna stödfötter skall bytas ut mot nya stödfötter, vilka kan beställas från Swereco.
- Max brukarvikt 150 kg/Max brukarvikt med Mjukrygg 130 kg

## SIKKERHEDSANVISNINGER:

- Produktet må kun bruges som foreskrevet.
- Badestolen er ikke beregnet til brug i badekar.
- Stolen skal placeres på en plan flade, hvor alle stolens fire ben står solidt på gulvet.
- Stolen må ikke stilles i en vinkel, så den kun står på to ben, når brugeren sidder på den. Det skyldes, at den maksimale bruger vægt er beregnet ud fra, at alle fire ben står på gulvet.
- Stolen må ikke flyttes med brugeren siddende på den.
- Støttefodderne bør kontrolleres regelmæssigt. Beskadigede eller nedslidte støttefodder kan give et ringere greb.
- Beskadigede eller nedslidte støttefodder skal udskiftes til nye støttefodder, som kan bestilles hos Swereco.
- Maks. brugervægt 150 kg/Maks brugervægt Myk ryggstøtte 130 kg

## SIKKERHETSINSTRUKSER:

- Dusjstolen skal ikke brukes på noen annen måte enn tiltenkt bruk.
- Dusjstol er ikke ment å brukes i badekaret.
- Stolen bør plasseres på en flat overflate der fire stolbena er fast på gulvet.
- Stolen må ikke være vinklet opp i en slik stilling at det bare står på to ben når brukeren sitter på den.
- Maksimal brukere vekten beregnes med alle fire bena på gulvet.
- Stolen må ikke flyttes med pasienten sitter på den.
- Doppskoene bør sjekkes regelmessig. Skadet eller slitte doppsko, kan bety et svakere grep og må byttes.
- Før bruk, kontroller at klippet for høyde justeringen er sikkert.
- Når du erstatte klipsene med nye må du kontrollere at brukes riktig størrelse. (Ulike størrelser er tilgjengelig)
- Ved tegn på at høydejusteringen glipper eller at produktet på en eller annen måte er utslitt bør produktet ikke anvendes, før det har blitt kontrollert av service.
- Max brukeren vekt 150 kg/Max brukerenvekt med Blød ryg 130 kg.

## TURVALLISUUSOHJEET:

- Tuotetta saa käyttää vain käyttötarkoituksen mukaisesti.
- Suihkutuolia ei ole tarkoitettu käytettäväksi kylpyammeessa.
- Aseta tuoli tasaiselle alustalle siten, että tuolin kaikki neljä jalkaa ovat tasaisesti lattiaa vasten.
- Älä kallista tuolia siten, että se on vain kahden jalan varassa käyttäjän istuessa tuolissa. Tämä johtuu siitä, että käyttäjän enimmäispaino on laskettu tuolin kaikkien neljän jalan ollessa kiinni lattiassa.
- Älä siirrä tuolia käyttäjän istuessa siinä.
- Tarkista jalkatulpat säännöllisesti. Vaurioituneet tai kuluneet jalkatulpat saattavat heikentää pitoa.
- Vaurioituneet tai kuluneet jalkatulpat on vaihdettava uusiin. Voit tilata uudet jalkatulpat Swereco.
- Käyttäjän enimmäispaino 150 kg/ Käyttäjän enimmäispaino Pehmeä selkänoja 130 kg

**Symboler:**Förklaring av symbolerna på produkten och i bruksanvisningen.

**Symboler:**Forklaring på symbolerne på produktet og i brugsanvisningen.

**Symbols:**Eksempler på symboler eller i manual.

**Symbolit:**Tuotteessa ja käyttöohjeessa olevien symbolien selitykset.



- Max säker brukarvikt.
- Maksimal sikker brugervægt.
- Maximum bruker vekt.
- Käyttäjän suurin turvallinen paino

Max 150 kg/ 130 kg med Mjukrygg/ Blød ryg/ Myk ryggstøtte/ Pehmeä selkänoja



- Kan tvättas med alkalisk tvällösning, pH 5-9.
- Kan vaskes med en alkalisk sæbeopløsning, pH-værdi 5-9.
- Kan vaskes med alkalisk sæpe pH 5-9.
- Voidaan pestä emäksisellä saippualliuoksella, pH 5-9. max 85°C 3 min.



- Tvättas i max 85°C i max 85°C i 3 minuter.
- Vaskes ved maks. 85°C i maks. 3 minutter.
- Vaskes i max 85°C i max 3 minuter.
- Pesu enintään 85°C:ssa enintään 3 minuuttia.



- Visuell kontroll.
- Visuel kontrol.
- Visuell kontroll.
- Silmämääräinen tarkistus.



- Produkten följer EU-direktiven 93/42/EEG och 2007/47/EG för medicinska produkter
- Produktet overholder EU-direktiverne 93/42/EØF og 2007/47/EF for medikotekniske produkter.
- Produktet følger: Risikostyring NS-EN ISO 14971. Generelle krav NS-EN 12182.
- Tuote täyttää lääkinnällisiä laitteita koskevien EU-direktiivien 93/42/ETY ja 2007/47/EY vaatimukset.

**SWERECO**

2017-08

Duschstol  
Badestol  
Dusjstol/Dusjkrakk  
Suihkutuoli

Artikelnummer: 142113 142114 142116  
Varenummer: 142117 142118, 142137  
Artikelnummer:  
Tuotenumero:

**Bruksanvisning**  
**Brugsanvisning**  
**Bruksanvisning**  
**Käyttöohje**

# KULAN

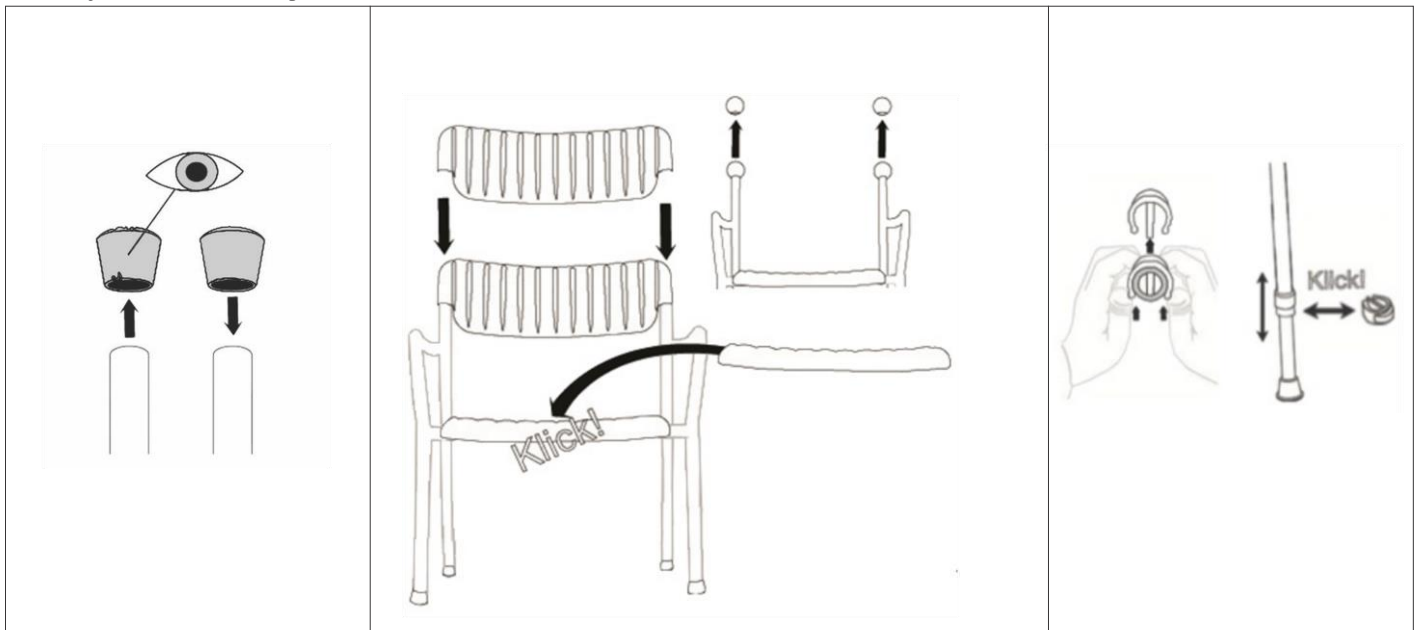
# SV/DK/NO/FIN

**Användning:** Kontrollera stödfötterna före användning. Skadade eller utslitna stödfötter skall bytas ut mot nya. Vid montering av ryggstöd till Kulan, rekommenderas såpvatten.

**Anvendelse:** Kontrollér støttestødderne før ibrugtagning. Beskadigede eller nedslidte støttestødder skal udskiftes til nye. Ved montering af ryglæn på Kulan anbefales brug af sæbevand.

**Bruk:** Sjekk doppskoene før bruk. Skadet / slitte doppsko må byttes mot nye. Ved montering av ryggstøtte til Kulan, anbefales bruk av såpevann.

**Käyttö:** Tarkista jalkatulpat ennen käyttöä. Vaihda vaurioituneet tai kuluneet jalkatulpat tarvittaessa uusiin. Suosittelemme Kulan-tuolin selkänöjan asentamiseen suopavettä.



**Skötselanvisningar:** Rengörs regelbundet vid behov (min 1ggr/månad) med tvållösning, pH 5-9. Vid byte av brukare skall produkten desinficeras, autoklaveras i max 85°C i max 3 minuter. Alternativt torkas med 70% isopropanol. Sitsen är enkel att avlägsna vid rengöring.

**Vedligeholdelsesanvisninger:** Rengøres regelmæssigt efter behov (min. én gang om måneden) med sæbeopløsning, pH-værdi 5-9. Hvis sædet benyttes af en ny bruger, skal produktet desinficeres og derefter autoklaveres ved maks. 85°C i maks. 3 minutter. Alternativt skal det tørres over med 70 % isopropanol. Sædet er nemt at afmontere ved rengøring.

**Vaskeanvisning:** Rengjøres regelmessig ved behov (min 1G/pr. måned) med vaskemid. Ph 5-9. Ved bytte av bruker skal produktet desinfiseres eller autoklaveres i max 3 minutter, alternativt tørkes/vaskes av med 70 % isopropanol.

**Hoito-ohje:** Puhdista säännöllisesti tarpeen mukaan (vähintään kerran kuukaudessa) saippualliuoksella, pH 5–9. Tuote on desinfiointava, kun käyttäjä vaihtuu. Puhdista autoklaavissa enintään 85°C:ssa enintään 3 minuuttia. Vaihtoehtoisesti voit kuivata 70-pro-senttisellä isopropanolilla. Istuinosa on helppo irrottaa puhdistus- sen ajaksi.

#### Reservdelar:

Art. nr 120690, Stödfot 18mm  
Art. nr 120705, Kula/Handtag 22 mm  
Art.nr 14420213, Clips 25mm  
Art.nr 142111305 Clipshållare  
Art.nr. 14211320-S  
Förlängarpåse 350mm  
Art.nr. 14211313-S  
Ben med ställbar fot

#### Reserve dele:

Art.nr. 120690, Støttefod 18mm  
Art.nr. 120705, Kugle/Håndtag 22mm

#### Reservdelar:

Art.No. 120690, Støttefot 18mm  
Art.No. 120705, Gummiball/Håndtere 22mm

#### Varaosat:

Tuotenumro 120690, Jalkatulppa 18mm  
Tuotenumro 120705, Kuula 22mm

#### Tillbehör:

Art. nr 142120, Ryggstöd  
Art. nr 142125, Mjukrygg  
Art. nr 142128, Sits  
Art. nr 142129 Sits intim

#### Tilbehør:

Art.nr. 142120, Ryglæn  
Art.nr. 142125, Blød ryg  
Art.nr. 142128, Sæde  
Art.nr. 142129, Intimsæde

#### Tilbehør:

Art. No. 142120, Ryggstøtte  
Art. No. 142125, Myk ryggstøtte  
Art. No. 142128, Sete  
Art. No. 142129, Sete med utsparring.

#### Tarvikkeet:

Tuotenumro 142120, Selkänöja  
Tuotenumro 142125, Pehmeä selkänöja  
Tuotenumro 142128, Istuinosa  
Tuotenumro 142129, Intiimi-istuin